

ALİ ATEŞ HALAT Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi	KİŞİSEL VERİLERİN KORUNMASI KANUNU EK PROTOKOL	
REVİZYON NO	REVİZYON TARİHİ	SAYFA NO
00	03.01.2020	1 / 6

MADDE 1.PROTOKOLÜN TARAFLARI

1.1. Bu Protokol, bir tarafta (bundan sonra “TEDARİKÇİ” olarak anılacaktır) ile diğer tarafta ALİ ATEŞ HALAT SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ (bundan sonra “ŞİRKET” olarak anılacaktır) arasında aşağıda yazılı şartlar dahilinde akdedilmiştir.

MADDE 2.TARAFLARA İLİŞKİN BİLGİLER

2.1.ŞİRKET

Ünvanı	
Adresi	
Vergi Dairesi-No	
Telefon Numarası	
Faks Numarası	
E-Posta Adresi	

2.2.TEDARİKÇİ

Ünvanı	
Adı-Soyadı	
Adresi	
Vergi Dairesi-No	
Telefon Numarası	
Faks Numarası	
E-Posta Adresi	

MADDE 3.PROTOKOL KONUSU

İşbu Protokol **ŞİRKET** ile **TEDARİKÇİ** arasında imzalanan “HİZMET SÖZLEŞMESİ”nin (bundan sonra “**SÖZLEŞME**” olarak anılacaktır) eki ve ayrılmaz bir parçasıdır.

Tarafların kişisel verilerin işlenmesi ve korunmasına ilişkin mutabakatlarını yansıtmak amacıyla **SÖZLEŞME**’ye ek yapar, **SÖZLEŞME**’yi tadil eder veya mevcut bir sözleşme bulunmaması halinde tek başına bir sözleşme oluşturur.

Tüm ekleri ile birlikte işbu **PROTOKOL**, “**Kişisel Verilerin Korunması Kanunu**”nun 12. maddesinde belirtilen şartları dikkate alarak, Tarafların yürürlükteki “**Kişisel Verilerin Korunması Kanunu**” kapsamındaki yükümlülüklerini belirtir. İşbu **PROTOKOL**, taraflar arasında kişisel verilerin işlenmesi konusunda, taraflar arasındaki herhangi bir önceki anlaşma veya hükmün yerine geçecek ve **TEDARİKÇİ**, çalışanları, ortakları veya temsilcileri tarafından **SÖZLEŞME** bağlamında kişisel veri işlenen tüm faaliyetlere uygulanacaktır.

ALİ ATEŞ HALAT Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi	KİŞİSEL VERİLERİN KORUNMASI KANUNU EK PROTOKOL	
REVİZYON NO	REVİZYON TARİHİ	SAYFA NO
00	03.01.2020	2 / 6

MADDE 4.PROTOKOL

4.1.TANIMLAR

- a. Yürürlükteki Kanunlar:** Kişisel Verilerin İşlenmesi ya da elde edilmesi, kaydedilmesi veya izlenmesi konularında, (yerli veya yabancı, uluslararası, devlet, ülke, mahalli, yerel, bölgesel veya diğer yönetimler dâhil) herhangi bir tüzel kişinin yayınladığı veya yürürlüğe koyduğu (uygulanabilir olduğu sürece Kişisel Verilerin Korunması Kanunu) kanunların, kuralların, yönergelerin, tüzükleri uygulayan ya da ona ek yapan kanunlar tarafından zaman içerisinde tadil edilen, başka metinlerle değiştirilen ya da başka metinlerin yerlerine kaim olduğu metinleri ve Hizmetlerin sağlandığı ya da alındığı yer veya bölgede yürürlükte olan ilgili sektör tarafından düzenlenmiş esasları ifade etmektedir.
- b. İlgili Kişi Verileri:** İlgili Kişilerden, üçüncü şahıslardan **SÖZLEŞME** kapsamında elde edilmiş her türlü Kişisel Veriyi ifade eder.
- c. TEDARİKÇİ Verileri:** **TEDARİKÇİ**'nin veya personelinin **SÖZLEŞME** kapsamında erişilmiş/işlenmiş her türlü Kişisel Verisini ifade eder.
- d. ŞİRKET Verileri:** **ŞİRKET**'in veya personelinin **SÖZLEŞME** kapsamında erişilmiş/işlenmiş her türlü Kişisel Verisini ifade eder.
- e. “Veri Sorumlusu”, “Veri İşleyen” “İlgili Kişi”, “Kişisel Veriler”, “Kişisel Verilerin İhlali”, “İşleme” ve “Kişisel Verileri Koruma Kurulu”, “İrtibat Kişisi” terimleri “Kişisel Verilerin Korunması Kanunu”nda belirtilenlerle aynı anlamlara sahiptirler ve bunlarla eş anlamlı terimler de buna uygun şekilde yorumlanır.**

4.2.UYGULAMA

a. Kanunlara Uygunluk:

Sözleşme ile bağlantılı olarak, Kişisel Verilerin İşlenmesiyle ilgili Yürürlükteki Mevzuatta öngörülen yükümlülüklerle uygun hareket edilmesi gerekmektedir.

b. Koruma:

TEDARİKÇİ, Kişisel Verileri korumak, Kişisel Verilerin yetkisiz veya hukuka aykırı bir şekilde İşlenmesine, yanlışlıkla kaybolmasına, imha edilmesine veya zarar görmesine karşı korumak amacıyla, uygun teknik ve idari tedbirler dâhil olmak üzere uygun güvenlik tedbirlerini uygulamaya koymuş olduğunu ve uygun güvenlik tedbirleri aldığını ispat edebileceğini kabul ve taahhüt eder.

c. Dürüst Şekilde İşleme:

TEDARİKÇİ, İlgili Kişilere ait Kişisel Verilere gizlilik içerisinde muamele edeceğini ve bu Kişisel Verileri kararlaştırılan Hizmetleri sağlamak amacı dışında ya da yazılı şekilde kararlaştırılanların haricinde başka hiçbir amaçla kullanmayacağını veya İşlemeyeceğini, depolamayacağını teyit etmektedir. **TEDARİKÇİ**, ilgili kişiye ait Kişisel Verilerin herhangi bir hata veya doğru olmayan bir husus içerdiğinden haberdar olduğunda, bu hususu gecikmeksizin **ŞİRKET** veya ilgili kişiye bildirmeyi kabul etmektedir.

d. Kişisel Veriler Üzerinde Personel Tarafından Gerçekleştirilen İşlemler:

ALİ ATEŞ HALAT Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi	KİŞİSEL VERİLERİN KORUNMASI KANUNU EK PROTOKOL	
REVİZYON NO	REVİZYON TARİHİ	SAYFA NO
00	03.01.2020	3 / 6

TEDARİKÇİ, Kişisel Verileri İşleyen herhangi bir çalışanın, bağlı kuruluşun, alt yüklenicinin veya tedarikçilerin ("Personel") güvenilirliğinden emin olmak için makul önlemleri alacağını kabul etmektedir. **TEDARİKÇİ**, erişim hakkına sahip olduğu herhangi bir Kişisel Veriye sadece:

- Erişim hakkına sahip olması gereken,
- Kişisel Verilerle uygun şekilde işlem yapma konusunda eğitilmiş olan
- Söz konusu Kişisel Verilerin mahremiyeti, güvenliği ve gizliliği bakımından akdi yükümlülüklerle tabi olan Personeli tarafından erişilebileceğini kabul etmektedir.

e. Kişisel Verilerin Aktarılması:

TEDARİKÇİ, ilgili kişiye ait Kişisel Verileri;

- Türkiye,
- Kişisel Verileri Koruma Kurulunun yeterli korumanın bulunduğunu belirttiği ülkeler ("Güvenli Ülkeler")
- Uygulanabilir olduğu ölçüde Avrupa Ekonomik Alanı ("AEA") içinde yer alan üye devletler ya da
- **ŞİRKET**'in yazılı talimatlarına dayalı olarak gerçekleştirilenler hariç olmak üzere, ilgili kişiye ait Kişisel Verilerin sağlandığı ülke dışında başka bir ülkeye aktarmayacağını ve alt yüklenicilerden hiçbirinin de aktarmayacağını kabul etmektedir. **ŞİRKET**'e aktarılabilecek ilgili kişi verileri, **ŞİRKET** sistemlerine güvenli bilgisayarlar/kanallardan aktarılacaktır.

f. Veri Sorumlusu, Veri İşleyen Ve Üçüncü Şahıslar Tarafından İletilecek Talepler:

ŞİRKET, Kişisel Verilerin ve Kişisel Veriler ile ilgili hususların hukuka uygun şekilde yönetiminden sorumlu ve ilgili Kişilerden veya verilerin korunması veya kişisel verilerin mahremiyeti alanında yetkili herhangi bir merciden **ŞİRKET** tarafından İşlenen Kişisel Verilerle ilgili olarak herhangi bir bilgi talebi alınması durumunda, **TEDARİKÇİ**'ye gecikmeksizin yardımcı olacak bir İrtibat Kişisi (veya bu iş için belirlenmiş bir personelin) görevlendirileceğini kabul etmektedir. **TEDARİKÇİ**, **ŞİRKET**'in ilgili kişilere ait Kişisel Verilerle ilgili olarak Yürürlükteki Kanunlar ve Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerine uygun şekilde hareket edebilmesi amacıyla **TEDARİKÇİ**'den talep edebileceği makul yardım ve bilgileri gecikmeksizin sağlayacağını kabul etmektedir.

g. Rıza:

TEDARİKÇİ, **ŞİRKET**'in Kişisel Verileri işlemek için kullandığı dijital mecra (uygulamalar dâhil) veri aktarmakta ise,

- Söz konusu Kişisel Verilerin **SÖZLEŞME**'de belirtilen şekilde, **ŞİRKET** tarafından ilgili işlemin gerçekleşmesi için gerekenden fazla olmadığını,
- Üçüncü kişiden sözleşme kurma iradesini gösterir işaretleri veya diğer bilgiler için ilgili Kişilerden uygun rızaları aldığını
- Söz konusu irade açıklaması veya rızaların edinilmesi için gerekli mekanizmaları uygulamaya koymuş olduğunu ve bunları ispat edebileceğini

ALİ ATEŞ HALAT Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi	KİŞİSEL VERİLERİN KORUNMASI KANUNU EK PROTOKOL	
REVİZYON NO	REVİZYON TARİHİ	SAYFA NO
00	03.01.2020	4 / 6

- İlgili Kişiyi, **SÖZLEŞME** için gerekenden fazla veriyi girmeden sözleşmenin kurulabilmesi imkânı da dâhil olmak üzere, vazgeçme imkânı sağlayacak kullanımı kolay bir mekanizma için belirgin ve açık bir yöntem sağlamış olduğunu kabul etmektedir.

Genel olarak, **ŞİRKET**, Kişisel Verileri, kendisi, müşterileri, tedarikçileri ve çalışanları hesabına Aydınlatma Metinlerinde tanımlamış olduğu faaliyetleriyle ilgili amaçlar için işler.

h. Gizlilik Politikası ve Açıklamalar:

TEDARİKÇİ, Kişisel Verilerin toplandığı ve **ŞİRKET**'e sağlandığı bir dijital mecranın işletmecisi olması durumunda; Yürürlükteki Kanunlara uygun bir "**Kişisel Verileri Koruma ve Gizlilik Politikası**"na sahip olduğunu kabul eder. **TEDARİKÇİ**, bu politikanın, **SÖZLEŞME** kapsamındaki faaliyetlerin gerçekleştirilmesi amacıyla verilerin toplanmasına ilişkin açıklamalar dâhil söz konusu İlgili Kişi Verilerin toplanması, elde edilmesi ve kullanımını Yürürlükteki Kanunlar çerçevesinde belirgin ve açık bir şekilde açıklayan ve İlgili Kişinin "**Kişisel Verilerin Korunması Kanunu**"nun 11. Maddesinde sağlanan haklarını da içerecek nitelikte olduğunu kabul ve beyan eder. Ayrıca **TEDARİKÇİ**, **ŞİRKET**'i mümkün olan her yerde Kişisel Verilerin dijital mecra üzerinden paylaşıldığı bir taraf olarak ve/veya Kişisel Verileri toplayan taraf olarak belirteceğini kabul eder.

i. Kişisel Veri İhlali:

İlgili kişilere ait ve **SÖZLEŞME** kapsamındaki Kişisel Verileri ilgilendiren Kişisel Veri İhlalinin olması halinde **TEDARİKÇİ**,

- Kişisel Veri İhlalinin sebeplerini ortadan kaldırmak için gerekli ve uygun olan tüm düzeltici işlemleri gecikmeksizin gerçekleştireceğini ve söz konusu Kişisel Veri İhlalinin tekrarlanmamasını teminen ticari anlamda makul olan tüm çabayı göstereceğini;
- Kişisel Veri İhlali ve İlgili Kişiler üzerindeki muhtemel etkileri hakkında makul ölçüde bilgi de sağlayarak, **ŞİRKET**'i gecikmeksizin ve her şartta yirmi dört (24) saat içerisinde durumdan haberdar edeceğini;
- Yürürlükteki Kanunların gerektirdiği ve/veya **ŞİRKET**'in makul talebi üzerine her türlü işlemi gerçekleştireceğini
- İşlenen kişisel verilerin kanuni olmayan yollarla başkaları tarafından elde edilmesi hâlinde, veri sorumlusu bu durumu en kısa sürede ilgisine ve Kişisel Verileri Koruma Kuruluna bildirileceğini kabul eder.

j. VERBİS'e Kayıt:

TEDARİKÇİ, Şartları oluştuğunda VERBİS'e kayıt yükümlülüğünü yerine getireceğini taahhüt eder.

k. Kişisel Verilerin İadesi ve Yok Edilmesi:

TEDARİKÇİ, "**Kişisel Verilerin Silinmesi, Yok Edilmesi veya Anonim Hale Getirilmesi Hakkında Yönetmelik**" hükümlerine uygun olarak bir "**Kişisel Veri Saklama ve İmha Politikası**" oluşturduğunu ve bu politikanın uygulanıp verilerin

ALİ ATEŞ HALAT Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi	KİŞİSEL VERİLERİN KORUNMASI KANUNU EK PROTOKOL	
REVİZYON NO	REVİZYON TARİHİ	SAYFA NO
00	03.01.2020	5 / 6

periyodik olarak silindiğini, kanunen tutulması zorunlu olmayan veya zorunluluk süresi geçen kişisel verilerin ilgili kişinin talebi ile imha edileceğini taahhüt eder.

l. İlgili Kişinin Hakları:

TEDARİKÇİ, Kişisel Verilerini işlediği İlgili Kişilerin Yürürlükteki Kanunlardan kaynaklanan makul taleplerini yerine getirmek zorunda olduğunu kabul ettiği gibi, **ŞİRKET**'in de bu talepleri yerine getirebilmesi için gereken imkanlara ve tedbirlere sahip olduğunu ve bunlar için makul olan tüm işlemleri gerçekleştireceğini kabul eder.

m. Özel Nitelikli Kişisel Veriler:

TEDARİKÇİ, Aksi yazılı olarak kararlaştırılmadıkça, Yürürlükteki Kanunlarda tanımlanan özel nitelikli Kişisel Verileri **ŞİRKET**'e aktarmayacağını kabul eder. İlgili kişinin sözleşmeden kaynaklanan talepleri bu hükmün kapsamı dışındadır.

n. Belgelerin Öncelik Sırası:

Taraflar işbu **PROTOKOL** hüküm ve şartlarının **SÖZLEŞME**'yi tamamladığını ve **SÖZLEŞME**'nin eki olarak değerlendirileceğini beyan ve kabul eder. İşbu **PROTOKOL**'de yer alan herhangi bir hüküm Kişisel Verilerin korunmasıyla ilgili olarak **SÖZLEŞME**'de öngörülen yükümlülükleri azalttığı ya da Kişisel Verileri **SÖZLEŞME**'de yasaklanan bir şekilde İşlemesine izin verildiği şekilde yorumlanamaz. Kişisel Verilerin Korunmasına ilişkin hususlarda, işbu **PROTOKOL** ile **SÖZLEŞME** arasında uyumsuzluk veya tutarsızlık bulunması durumunda, **PROTOKOL** içinde tanımlanan kurallar önceliklidir.

o. Yürürlükteki Kanunlardaki Değişiklikler:

ŞİRKET;

- TEDARİKÇİ**'ye en az 30 (otuz) gün önceden yazılı bildirimde bulunarak, kısıtlandırılmış veri transferlerinin Yürürlükteki Kanunları ihlale sebebiyet verilmeksizin gerçekleştirilebilmesini sağlamak üzere; Yürürlükteki Kanunlarda gerçekleştirilen herhangi bir değişikliğin ya da yetkili bir mercinin Yürürlükteki Kanunlar kapsamında alacağı bir kararın sonucunda, taahhütnamelerde her türlü değişikliği yapabilir.
- İşbu **PROTOKOL**'de Yürürlükteki Kanunların gereklerinin yerine getirilmesi için gerekli olduğuna makul ölçülerde kanaat getirdiği her türlü diğer değişikliği teklif edebilir. **ŞİRKET** bu şekilde bir bildirimde bulunursa, **TEDARİKÇİ**, gecikmeksizin işbirliği göstereceğini kabul eder.

p. Denetim:

TEDARİKÇİ, İlgili Kişilerin Kişisel Verilerinin İşlenmesine ilişkin iletecekleri makul her türlü talebi çerçevesinde **ŞİRKET** ile tamamıyla işbirliği içerisinde hareket edeceğini kabul eder. Tarafların Yürürlükteki Kanunlar kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirebilmeleri için; **TEDARİKÇİ**, **ŞİRKET**'in işbu **PROTOKOL** ve Yürürlükteki Kanunların hükümlerine uygunluğunu denetlemesine izin verdiğini kabul eder. Bununla birlikte, **ŞİRKET**'in gerekli görmesi halinde **TEDARİKÇİ**'nin Yürürlükteki Kanunlara uygunluğunu bağımsız üçüncü kişiler tarafından denetlenmesini sağlayacağını ve ilgili raporu **ŞİRKET**'e temin edeceğini kabul eder.

MADDE 5.KABUL BEYANI

ALİ ATEŞ HALAT Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi	KİŞİSEL VERİLERİN KORUNMASI KANUNU EK PROTOKOL	
REVİZYON NO	REVİZYON TARİHİ	SAYFA NO
00	03.01.2020	6 / 6

TEDARİKÇİ ve **ŞİRKET**; işbu **PROTOKOL**'ün, **SÖZLEŞME**'de yapılması kararlaştırılan yazılı bir değişiklik (ya da, her iki tarafın Yürürlükteki Kanunlara uygunluklarını temin etmek amacıyla **ŞİRKET** ve **TEDARİKÇİ** arasında gerçekleştirilecek karşılıklı işbirliği karşılığında akdedilen, bağlayıcı niteliği haiz akdi taahhütler) olarak yürürlüğe girmesini kabul ederler.

MADDE 6.YÜRÜRLÜK

Bu **PROTOKOL** taraflarca imzalandığı tarihte yürürlüğe girer.

MADDE 7.PROTOKOLÜN İMZASI

Bu sözleşme 7 maddeden ibaret olup, **ŞİRKET** imza yetkilisi ve **TEDARİKÇİ** imza yetkilisi tarafından tam olarak okunup anlaşıldıktan sonra .../.../..... tarihinde iki nüsha olarak imza altına alınmıştır.

ŞİRKET ADINA İMZA YETKİLİSİ		TEDARİKÇİ ADINA İMZA YETKİLİSİ	
ADI-SOYADI		ADI-SOYADI	
İMZA		İMZA	